



# 200

**cold white / warm white LEDs**  
**db hideghéj / melegfehér LED**  
**ks studených bielych / teplých bielych LED**  
**LED-uri cu lumina albă rece / albă caldă**  
**kom. hladnobielih / toplobelih LED dioda**  
**ks studených bílých / teplých bílých LED diod**  
**kom hladno-bijelih / toplo-bijelih LED dioda**



**CONNECTABLE LED ICICLE LIGHT CHAIN • LED-ES SOROLHATÓ JÉGCSAP FÉNYFÜZÉR • SPOJOVATEĽNÝ LED SVIETIACI REŤAZEC CENCÚL •  
 GHIRLANDĂ SLOI DE GHEAȚĂ CU LED-URI, CU LEGARE ÎN SERIE • LED LEDENICA U NIZU •  
 SVĚTELNÝ ŘETĚZ S RAMPOUCHY A LED DIODAMI, KOMBINOVATELNÝ • LED NÍZ SVJETLA LEDENICA KOJE SE MOGU POVEZATI**

fig. 1. / 1. ábra / obraz 1. / Figura 1. / 1. skica / 1. obrázek / 1. slika



fig. 2. / 2. ábra / obraz 2. / Figura 2. / 2. skica / 2. obrázek / 2. slika



fig. 3. / 3. ábra / obraz 3. / Figura 3. / 3. skica / 3. obrázek / 3. slika

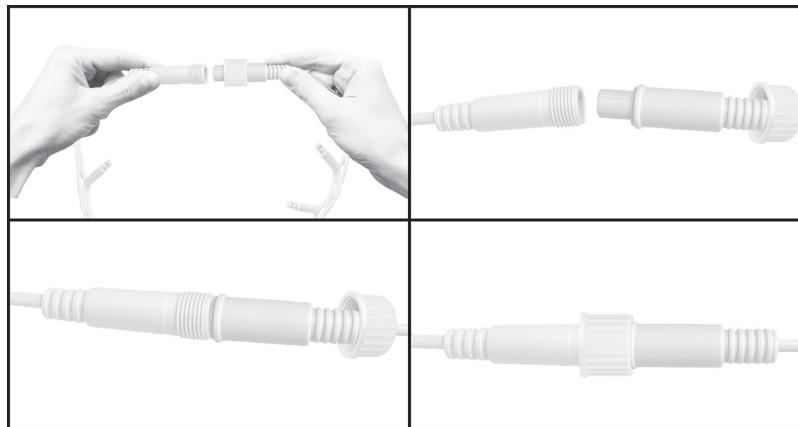


fig. 4. / 4. ábra / obraz 4. / Figura 4. / 4. skica / 4. obrázek / 4. slika



**EN** - Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks imposed upon the manufacturer pursuant to the relevant regulations and shall bear all associated costs arising from such. • H - A hulladék vált berendezését elkülöníteni gyűjtjük, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatakat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu) • SK - Výrobok nevyhodzuje do bežného domového odpadu, separujte oddelené, lebo môže obsahovať súčasťky výrobku na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektívne v predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaobrájúcej sa likvidáciu elektroodpadu. Tým chráni životné prostredie, ľudske a teda aj vlastné zdravie. Pripadné otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia zaobrájúca sa likvidáciou elektroodpadu. • RO - Colețați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu aruncați în gunoi în menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu și conținuturi similari. Puteți fi de acord să predați la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligația de a prevedea măsurile legate de aceste obligații. • SRB-MNE - Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mesajte ih sa komunalnim otpadom, to ostecuje životnu sredinu i može da naruci zdravju ljudi i zivotinji! Ovakvi se uredaji mogu predati na reciklažu u proizvodnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i odredenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i nosimo svu odgovornost. • CZ - Přístroje, které již nebudeš používat, shromážďuje zvlášť a tyto nevyrážejte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdat v místní distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejně parametry a funkci. Odevzdat můžete i na sběrných místech určených ke shromážďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Ulohy předepsané příslušnými právními předpisy vztahuje i na výrobce vykonáváme a neseme s tímto spojené případné náklady. • HR-BIH - Uredaji koji se odlazu u otpad se besplatno mogu odljeti na mjesto njihove distribucije, odnosno kod takvog distributera koji vrši prodaju uređaja istih karakteristika i funkcije. Mogu se odlaziti i na deponijama koju su specijalizirani za odlaganje elektronskog otpada. Ovime Vi štitite Vaš okoliš, Vaše i zdravlje drugih ljudi. Ukoliko imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za odlaganje otpada. Přiřaďujeme na sebe zakonom određene obvezne koje su propisane za proizvođače i sve troškove koji su u vezi s tim.

Producer / gyártó / výrobca / producător / proizvođač / výrobce / proizvođač:  
**SOMOGYI ELEKTRONIC®** • H – 9027 • Győr, Gesztenyefa ut 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

**S**  
**SOMOGYI ELEKTRONIC®**  
 since 1981

**KSFW200WH; KSFW200WW**

200 x 3 V • 0,06 W  
 230 V--- • Σ: 12 W